

EGUN PROFESIONALA | JOURNEE PROFESSIONNELLE

2017ko apirilaren 6a, osteguna | Jeudi 6 avril 2017

Antolatzaileak | **Organisateurs** : Réseau BILKETA sarea ; Departamenduko Mailegu Liburutegia - Bibliothèque Départementale des Pyrénées-Atlantiques (BDPA) ; Euskal Kultur Erakundea - Institut Culturel Basque

Gaia | **Sujet** : Euskal musika : SOINUENEA eta ERESBIL zentroen bisita gidatuak – La musique basque : visites guidées des centres SOINUENEA et ERESBIL

Ordutegia | **Horaires** : 09:00 - 17:30

Lekua | **Lieu** : Oiartzun eta Erreterria (Gipuzkoa) – Oiartzun et Erreterria (Guipuscoa)

Publikoa | **Public** : Irakurketa publikoaren sarea - Réseau de lecture publique BDPA ; Euskal funtsen sarea - Réseau Fonds basques BILKETA ; Eskolako dokumentalisten sarea - Réseau des documentalistes scolaires et du secondaire

Hizkuntza | **Langue** : Euskaraz, bat-bateko itzulpenarekin (kaskoekin) - En euskara, avec traduction simultanée (casques)

Izen ematea | **Inscription** : Departamenduko Mailegu Liburutegiari - Auprès de la BDPA ; Stéphanie MEDRANO - Tel : 05 59 02 97 37

Ondoko egun profesionala, euskarazko haur eta gazte literaturaren inguruan, maiatzaren 11an iraganen da, Kanboko mediatekan.

La prochaine journée professionnelle, consacrée à la littérature jeunesse en basque aura lieu le jeudi 11 mai 2017 à la médiathèque de Cambo.



BEHIN-BEHINEKO EGITARAUA | PROGRAMME PROVISOIRE

09:00 : Abiatzea Baionatik autobusez* | Départ de Bayonne en bus*

10:00 - 12:00 : SOINUENEA herri musikaren dokumentazio zentroaren bisita gidatua Oartzunen | Visite guidée du centre de documentation de musique populaire SOINUENEA à Oartzun

Xehetasunak | En savoir plus : <http://www.herrimusika.org>

12:30 - 14:00 : Bazkaria | Pause déjeuner

14:30 - 16:30 : ERESBIL musikaren euskal artxiboen zentroaren bisita gidatua Erreterian | Visite guidée du centre d'archive basque de la musique ERESBIL à Erreteria

Xehetasunak | En savoir plus : <http://www.eresbil.com>

17:30 : Itzultzea Baionara | Retour à Bayonne

* Autobusez joan gintezke. Beraz, bidaiaren antolatzeko, milesker zuen izena ematea lehen bai lehen, eta martxoaren 3an berantenez. Emazue ere zuen abiapuntu herria, autobusaren gelditokiak aurreikusteko.

Kontaktua izena emateko : Stéphanie Medrano, stephanie.medrano@le64.fr edo 05 59 02 97 37

*Le trajet s'effectuera en bus. Aussi, afin d'organiser au mieux ce déplacement, merci de vous inscrire au plus vite et au plus tard le 3 mars. Indiquez votre commune de départ afin que nous prévoyions des arrêts pour le bus.

Inscriptions auprès de Stéphanie Medrano : stephanie.medrano@le64.fr ou 05 59 02 97 37